

INGÓ ESZKÖZÖK ÉS BERENDEZÉSEK ZÁRTVÉGŰ PÉNZÜGYI LÍZINGJÉNEK ÜZLETSZABÁLYZATA ÉS ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI

De Lage Landen Finance Zrt.

V.21.02.

Hatályos: 2021. szeptember 20.

1. Az Általános Szerződési Feltételek hatálya, módosítása

1.1. A jelen Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) a De Lage Landen Finance Zrt. (székhely: 1133 Budapest, Váci út 76. I. Ép. V. Em., cégjegyzékszám: 01-10-043434, pénzügyi szolgáltatások nyújtására vonatkozó felügyeleti engedély száma: 1760/1998/F, I-1384/2001, E-I-852/2006) (a továbbiakban: Lizingbeadó) és a fogyasztónak nem minősülő ügyfél (a továbbiakban: Lizingbevevő) (A Lizingbeadó és Lizingbevevő a továbbiakban együttesen: Felek) között ingó eszközök és berendezések finanszírozása vonatkozásában létrejövő zártvégű pénzügyi lízingszerződés (a továbbiakban: Lizingbeadó) elválaszthatatlan részét képezik. Az ÁSZF a Lizingbeadó és a Lizingbevevő közötti pénzügyi lízing jogviszony tartalmát – a prudens működés szabályaira és a Lizingbeadó belső működési szabályzatára tekintettel - jelen ÁSZF és a Lizingbevevő között együttesen határozzák meg. Amennyiben a fenti dokumentumok rendelkezései egymástól eltérnek, elsősorban a Lizingbevevő, majd az ÁSZF rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. A Lizingbeadó és a Lizingbevevő közötti pénzügyi lízing jogviszonyra vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz továbbá a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII. törvény (a továbbiakban: Hpt.), a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.), a hitelbiztosítéki nyilvántartásról szóló 2013. évi CCXXI. törvény (a továbbiakban: Hbnytv.), valamint a központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Khrtv.). Az ÁSZF a Ptk. pénzügyi lízingszerződésre vonatkozó szabályaitól való eltéréseket tartalmaz.

1.2. Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lizingbeadó az ÁSZF-et, és a Lizingbevevő egyéb feltételét, a lízing futamideje alatt a hatályban lévő Lizingbevevőre érvényesülő jogszabályok változásaival, továbbá a Lizingbeadó tevékenységét érintő, meghatározó jelentőségű pénzügyi változások esetén, a refinanszírozás feltételeinek a Lizingbevevőre megkötésének időpontjához képest történt jelentős megváltozása, vagy a Lizingbeadó pénzügyi szolgáltatási tevékenységére vonatkozóan többletköltségeket, adókötelezettséget megállapító jogszabályváltozás vagy hatósági rendelkezés esetén, azoknak megfelelő ésszerűen arányos mértékben jogosult egyoldalúan, a Lizingbevevő számára kedvezőtlenül is módosítani. A módosítás csak a hatálybalépés utáni időpontra vonatkozhat. A Lizingbevevő számára kedvezőtlenül módosított hatálybalépés előtt 15 nappal hirdetményben kell közzétenni. A módosításokról a Hirdetményi úton történt közzététellel egyidejűleg a Lizingbeadó írásban is tájékoztatja a Lizingbevevőt. Ha a Lizingbevevő a módosított feltételeket nem fogadja el, akkor a Lizingbevevő a Lizingbeadóhoz címzett levélben, a hatályba lépés napjáig megszüntetheti a 13. pontban foglaltak szerint. Ellenkező esetben a Felek a szerződésmódosítást elfogadottnak tekintik. A Lizingbeadó a hirdetményeit az ügyfélfogadásra nyitva álló helyiségében, valamint a <https://www.dlgroup.com/hu/hu/k/c3%b6zz%c3%a9t%c3%a9telek> linken teszi közzé.

1.3. A Lizingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a Lizingbevevő alírást követő 5 (öt) napon belül a Ptk-ban és a Hbnytv-ben meghatározott hitelbiztosítéki nyilvántartás olyan regisztrált felhasználójává válik, akivel szemben lizingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat tehető. A Lizingbeadó a Hbnytv-ben meghatározott lizingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozatot saját nevében, de a Lizingbevevő költségére jogosult megtenni. A Lizingbevevő a lizingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat megtételéért a Lizingbeadó által megfizetett költségtérítés összegét a Lizingbeadó erre vonatkozó felhívásától számított 15 (öt) napon belül köteles a Lizingbeadóknak megfizetni.

1.4. A Lizingbevevő kötelezettséget vállal arra, hogy a hitelbiztosítéki nyilvántartásba bejegyzett lizingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat törlesztés a Lizingbevevő eredő fizetési kötelezettségei maradéktalan teljesítését követően saját költségén és kockázatára kezdeményezi. A Lizingbevevő maradéktalan teljesítésének

minősül, ha a Lizingbevevő a Lizingtárgy tulajdonjogát megszerzi.

1.5. Az ÁSZF nyilvános, azt a Lizingbeadó ügyfélforgalom számára nyitva álló helyiségében a meghirdetett üzleti órák alatt bárki megtekintheti és megismerheti. A Lizingbeadó minden ügyfelének - kérésre - díjtanulmányt átadja a jelen ÁSZF egy példányát. Jelen ÁSZF a Lizingbeadó honlapján is közzétételre kerül.

2. A Lizingbevevő szerződés tárgya

2.1. A Lizingbevevő szerződés alapján a Lizingbevevő határozott futamidőre lízingbe veszi a Lizingbeadó által az Eladóval megvásárolt lizingtárgyat (a továbbiakban: Lizingtárgy). A Lizingtárgy tulajdonjogát a Lizingbeadó a Lizingbevevő választása alapján szerzi meg. A Lizingbevevő a Lizingbevevő alíráásával elismeri, hogy a Lizingbeadó a Lizingtárgy és az Eladó kiválasztásában nem működött közre, illetve erre vonatkozóan nem adott tanácsot vagy ajánlatot a Lizingbevevőnek. A Lizingtárgyat a Lizingbevevő futamideje alatt a Lizingbevevő jogosult kizárólagosan használni a Lizingbevevő szerződésben meghatározott lízingdíj megfizetése ellenében.

2.2. A Lizingbevevő szerződés alapján fennálló valamennyi fizetési kötelezettség maradéktalan teljesítésével a Lizingbevevő a Lizingtárgy tulajdonjogát megszerzi. A Lizingtárgy a Lizingbevevő futamideje alatt a Lizingbeadó tulajdonát képezi és mindaddig a Lizingbeadó tulajdonában marad, amíg a Lizingbevevő a Lizingbevevő szerződésből eredő fizetési kötelezettségeinek maradéktalanul eleget nem tett. A Lizingbevevő a Lizingtárgyat a Ptk. 6:411.§ (2) bekezdésében foglalt nyilvántartásba vételi kötelezettség elmulasztása esetén sem jogosult elidegeníteni, megterhelni, vagy biztosítékként felajánlani.

3. A Lizingtárgy kiválasztása, átvétele és üzemeltetése, elállás

3.1. A Lizingtárgyat, annak Eladóját a Lizingbevevő választja ki, a Lizingbeadó nem felel a Lizingtárgy használatra való alkalmasságáért. A Lizingtárgy hibájából vagy meghibásodásából eredő körülmények vagy károk nem érintik a Lizingbevevő lízingdíj fizetési kötelezettségét. A Lizingbeadót felelősség nem terheli, amennyiben a Lizingbevevő az Eladóval nem állapodik meg a Lizingtárgyra vonatkozó minden lényeges szavatossági vagy minőségi feltételről, vagy számára hátrányos feltételekkel állapodik meg az Eladóval.

3.2. A Lizingbevevő szerződés alapján a Lizingbevevőt terheli minden, a Lizingbevevő szerződéssel és a Lizingtárgy megszerzésével, illetve a Lizingtárgy használatával összefüggésben felmerülő díj, költség, közvetlen és közvetett teher. Ilyen különösen, de nem kizárólag: lízingdíj, késedelmi kamat, regisztrációs díj, adó, illeték, a Lizingtárgy beszerzéséhez, használatához és üzemeltetéséhez kapcsolódó költségek, díjak és kiadások. A Lizingbevevő a saját költségére és kockázatára köteles gondoskodni a Lizingtárgy átvételéről, üzemeltetéséről, annak személyi feltételeiről és az ehhez szükséges megfelelő környezetvédelmi, egészségügyi, biztonságvédelmi feltételekről, a tárolásáról, állagmegóvásról, vagyonvédelemről, az elfogadott szerviz feltételek szerint történő javításról, szervizről, karbantartásról, alkatrészcserekről. Az átadás-átvétel során a Lizingbevevő – a Lizingbeadó által az Eladó felé tett birtokbaadási engedély alapján és attól függő feltétellel – köteles a Lizingtárgyat haladéktalanul megvizsgálni, az Adásvételi szerződés ilyen irányú kikötése esetén kipróbálni (próbaüzemet végezni) és írásban értesíteni az Eladót és a Lizingbeadót a Lizingbevevő szerződés teljesítését veszélyeztető hibákról és hiányosságokról. A Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy felel mindazokért a károkokért, amelyek e kötelezettsége elmulasztásából erednek és e károk vonatkozásában Lizingbeadóval szemben semmilyen igényt nem támaszthat. A Lizingtárgy tekintetében a kárveszély az Eladóról a Lizingbevevőre a Lizingtárgy átadás-átvételéről felvett Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával száll át. Az Átadás-átvételi jegyzőkönyv megküldése a Lizingbevevő olyan nyilatkozatának minősül, amelyben elismeri az Eladó Adásvételi szerződésnek megfelelő teljesítését és jóváhagyja az Eladói számla Lizingbeadó által történő kifizetését. Amennyiben a Lizingbeadó a Lizingbevevő érdekkörében felmerült okból a dokumentumok késedelmes továbbítása és/vagy késedelmes fizetés miatt az Eladó felé késedelembe esik, az ebből adódó összes többletköltség és egyéb következmény a Lizingbevevőt terheli.

3.3. A Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy a Lizingbevevő a Lizingtárgy vételárát (i) a Lizingbevevő szerződésben meghatározott Induló Lizingdíj Lizingbevevő általi maradéktalan megfizetésének igazolását, (ii) a Lizingbeadó nevére kiállított, a Lizingtárgy átruházásáról szóló számla kibocsátása és a Lizingbeadó részére történő átadását-, (iii) az Eladó és a Lizingbevevő által aláírt Átadás-átvételi jegyzőkönyv Lizingbeadó részére történő átadását-, (iv) a Lizingtárgyra vonatkozó lizingbeadói hitelbiztosítéki nyilatkozat Lizingbevevővel szembeni sikeres bejegyzését- és (v) az Adásvételi szerződésben meghatározott

egyéb feltételek együttes teljesülését követően fizeti meg az Eladó részére. A Lizingbevevő a Lizingtárgy átvételére kizárólag a Lizingbeadó felhatalmazása alapján válik jogosulttá.

3.4. A Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy az Eladó hibás, vagy késedelmes teljesítésével, illetve a Lizingtárgy minőségével kapcsolatosan felmerülő garanciális, szavatossági,- és egyéb igényt kizárólag közvetlenül az Eladóval szemben érvényesíthet, a Lizingbeadót az ilyen igények gyakorlásáért, vagy a joggyakorlás elmulasztásáért felelősség nem terheli. Amennyiben az Eladó az Adásvételi szerződésben meghatározott határidőre nem bocsátja a Lizingtárgyat szerződésszerű állapotban a Lizingbevevő birtokába, vagy ha a Lizingbevevő hibájából nem kerül a Lizingtárgy átvételre, illetve az átadás-átvétel feltételei a határidőre bármely okból nem teljesülnek, a Lizingbeadó a határidő lejárata követő 15 (tizenöt) naptári napon belül jogosult saját belátása szerint az Adásvételi szerződéstől és a Lizing szerződéstől egyoldalú nyilatkozatával elállni, vagy a Felek megállapodhatnak az Adásvételi szerződés és a Lizing szerződés hatályban tartásához szükséges feltételekről, így különösen a Lizingtárgy birtokba bocsátására vonatkozó új teljesítési határidőről. Ha az Eladó teljesítése a póthatáridőre sem teljesül, a Lizing szerződéstől – az Adásvételi szerződéssel egyidejűleg – bármelyik Fél elállhat, továbbá a Lizingbevevő köteles a Lizingbeadó igazolt kárát 8 (nyolc) naptári napon belül megtéríteni. Amennyiben az Adásvételi szerződéstől és a Lizing szerződéstől a Felek valamelyike a jelen pontban foglaltak szerint eláll, a Lizingbevevő által megfizetett, a vételárba beszámításra kerülő Induló Lizingdíjjal a Felek kötelesek elszámolni. Amennyiben az Eladó a vételár Induló Lizingdíjjal szemben elszámolt részét a Lizingbeadó részére részben vagy egészben visszafizette, a Lizingbeadó köteles annak a felmerült és Lizingbevevő által meg nem térített káraival és költségeivel csökkentett összegét a Lizingbevevő részére 8 (nyolc) naptári napon belül kifizetni. Amennyiben az Eladó a vételár Induló Lizingdíjjal szemben elszámolt részét a Lizingbeadó részére nem, vagy nem teljes mértékben fizette vissza, a Lizingbeadó a Lizingbevevőre engedményezi az Eladóval szembeni, erre vonatkozó követelését, feltéve, hogy a Lizingbevevő előzetesen a Lizingbeadónak az Adásvételi szerződés és Lizing szerződés megíjásulásából eredő valamennyi igazolt kárát és költségét megtérítette. A Lizingbeadó nem felelős azért, hogy az Eladó az engedményezett követelést megfizeti-e a Lizingbevevő részére, illetve, hogy az Eladótól az engedményezett követelés behajtható-e, azaz a Lizingbeadó az engedményezett követelések tekintetében kezesi felelősségét és valamennyi helytállási kötelezettségét kifejezetten kizárja.

4. A Lizingtárggyal kapcsolatos jótállás, szavatosság

4.1. A Lizingbeadó a Lizingbevevőre engedményezi az Eladóval kötött Adásvételi szerződésből származó jogait a tulajdonjog, illetve a vételár részbeni vagy teljes visszatérítésre vonatkozó igény érvényesítésének a kivételével. Ennek megfelelően az Eladó bármely szerződésellenes magatartása miatt a Lizingbeadó a kártérítési és szavatosságon alapuló utólagos árleszállítási igényeket és az ellátás jogát, a Lizingbevevő pedig a jótállási, szavatossági, illetve termékfelelősségen alapuló jogokat érvényesítheti. A Lizingbevevő a Lizingtárggyal kapcsolatos minden követelését közvetlenül az Eladóval szemben jogosult és köteles érvényesíteni, saját felelősségére, költségére és kockázatára, olyan formában, ahogyan azt a jogszabályok és az Eladó szavatosságára vagy jótállására vonatkozó feltételei előírják. A Lizingbevevő az igényérvényesítés elmulasztásából vagy sikertelenségéből származó károkat, kifogásokat a Lizingbeadóval szemben nem érvényesítheti.

4.2. A Lizingbevevő köteles haladéktalanul értesíteni a Lizingbeadót minden szavatossági igényre jogosító esetről, és mindent megtenni annak érdekében, hogy a Lizingbeadónak az igény érvényesítésével, vagy annak elmulasztásával ne keletkezzen kára. A szavatossági igényekből eredő kifizetéseket az Eladó kizárólag a Lizingbeadó részére teljesítheti.

4.3. Amennyiben a szavatossági igényérvényesítés keretében a Lizingtárgyat ki kell cserélni, a Felek a cseretárgyra vonatkozóan a Lizing szerződést közös megegyezéssel módosítják azzal, hogy ha a csere kapcsán Lizingbeadó az Eladótól a cseretárgy kisebb értéke miatt vételár-visszatérítést kap, a lizingdíjakat Lizingbeadó megfelelően csökkenti. Ha a cseretárgy vételára magasabb, mint az eredeti Lizingtárgy volt, Lizingbeadó csak akkor köteles a drágább cseretárgyra Lizing szerződést kötni, ha a Lizingbevevő – külön lizingdíj formájában – vállalja az árkülönbözet kifizetését. Ha a Lizingbeadó felvállalja a cseretárgy vételártöbbletének finanszírozását, a lizingdíjak az áremelkedés mértékének megfelelően módosulnak. A csere során az átadás-átvételre és az Átadás-átvételi jegyzőkönyvre vonatkozó rendelkezéseket kell alkalmazni.

5. A Lizingtárgy használata és karbantartása, a használat ellenőrzése

5.1. Amennyiben a Lizingbeadóval szemben a Lizingtárggyal kapcsolatban bármilyen igényt érvényesítenek, a Lizingbevevő

köteles helytállni a Lizingbeadó helyett az igény érvényesítőjével szemben. Amennyiben a Lizingtárggyal kapcsolatos kárigényt, vagy bármely más követelést a Lizingbeadó elégíti ki, a Lizingbevevő köteles a Lizingbeadónak az ebből származó valamennyi kárát és költségét írásbeli felhívás alapján haladéktalanul megtéríteni. A Lizingbevevő a Lizingtárgyon lényeges módosítást (pótlólagos alkatrészek beépítését, alkatrészek kiszerezését, részegység eltávolítását, fődarab cseréjét), valamint felírtozást kizárólag a Lizingbeadó előzetes, írásbeli hozzájárulásával végezhet el.

5.2. A Lizingbevevő köteles a Lizing szerződés futamideje alatt a Lizingtárgyat gondosan használni és kezelni (ideértve különösen, de nem kizárólag a Lizingtárgyra irányadó javítási és karbantartási feltételek szerinti szakszerű karbantartást és a szükséges javítások elvégzését, az egyéb tulajdonosi kötelezettségek teljesítését), és viselni a kárveszélyt. A használat közben feltárt hibákat a Lizingbevevő köteles haladéktalanul kijavíttatni. A Lizingbevevő köteles teljesíteni minden, az üzemeltetéssel kapcsolatos előírást. A Lizingbevevő köteles a gyártó vagy az Eladó által kötelezően előírt javítási és karbantartási munkákat az Eladó által kijelölt, vagy egyébként az Eladó vagy a Lizingbeadó által elfogadott szolgáltatóval (a továbbiakban: Jövőhagyott Szolgáltató) elvégeztetni. Lizingbevevő köteles a Lizingtárgy egészének vagy bármely részegységének rendkívüli műszaki meghibásodásait – ideértve a biztosítási esemény miatti meghibásodást is - a Jövőhagyott Szolgáltatóval javíttatni. Olyan helyzetben, amikor a Jövőhagyott Szolgáltató elérése nem lehetséges, vagy csak a Lizingbevevőtől el nem várható nehézségek árán lenne megoldható, a javítások a Lizingbeadó előzetes hozzájárulásával olyan szolgáltatót is elvégezhető, amely az általa elvégzett munkáért jogszabályban meghatározott időtartamra szavatosságot vállal.

5.3. A Lizingbevevő a Lizing szerződés futamideje alatt köteles lehetővé tenni, hogy a Lizingbeadó vagy megbízottja – a Lizingbevevő előzetes értesítése után - a Lizingtárgyat megtekinthesse és állapotát megvizsgálhassa. A Lizingbeadó felhívása esetén a Lizingbevevő köteles a Lizingtárgyon észlelt károsodásokat haladéktalanul a Jövőhagyott Szolgáltatóval javíttatni, valamint az elmulasztott javítási és karbantartási munkákat a Jövőhagyott Szolgáltatóval elvégeztetni.

5.4. A Lizingbeadó nem felel a Lizingtárgy üzemeltetéséből, vagy használatából származó-, Lizingbevevőnél bekövetkező, vagy harmadik személynek okozott károkért. Amennyiben a Lizingbeadóval, mint tulajdonossal szemben ilyen jogcímen harmadik személy követelést támaszt, úgy ezért a Lizingbevevő köteles helytállni. A Lizingbevevő haladéktalanul köteles értesíteni a Lizingbeadót minden olyan eseményről, amely a Lizingbeadó tulajdonjogát sérti, vagy veszélyezteti (zár alá vétel, foglalás, végrehajtás, biztosítékból eredő jogérvényesítés), és saját költségére köteles megtenni minden intézkedést ezek elhárítása érdekében.

5.5. A Lizingbevevő köteles a Lizingtárgyat a rendeltetésének, és a gyártó előírásainak megfelelően - a Lizingbeadó jogainak érvényesíthetőségét nem sértő módon használni, és folyamatosan üzemeltethető állapotban tartani. A Lizingtárgyat rendeltetésének megfelelően, kizárólag saját működési körében jogosult használni. Amennyiben és ameddig a Lizingbevevő a Lizing szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerűen eleget tesz, a Lizingbeadó a Lizingtárgy használatát nem korlátozhatja. A Lizingbevevő a Lizingtárgyat másnak bérebe vagy használatba csak a Lizingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja, továbbá a Lizingtárgyat fokozott igénybevétellel járó (azaz a rendeltetés szerinti használatból eredő kopást és elhasználódást meghaladó mértékű értékcsökkenést eredményező) tevékenységhez csak a Lizingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával használhatja. A Lizingbevevő a Lizingtárgy harmadik felek általi használata, hasznosítása körében a harmadik felek magatartásáért sajátjaként felel. A Lizingtárgyat a Lizingbevevő csak a Lizing szerződésben meghatározott üzemeltetési helyen használhatja, az üzemeltetési hely módosulását köteles a Lizingbeadónak az áthelyezést megelőző ötödik napig írásban bejelenteni. A Lizing szerződés tartalmazhat olyan rendelkezést, hogy a Lizingtárgy üzemeltetési helyének megváltoztatásához a Lizingbeadó előzetes hozzájárulása szükséges.

6. A Lizing szerződés létrejötte és a futamidő kezdete

6.1. A Lizing szerződés az alábbi feltételek együttes teljesítése napján lép hatályba: a) a Lizing szerződés érvényesen létrejött, b) az Adásvételi szerződés érvényesen létrejött, c) a Lizing szerződésben kikötött biztosítéki szerződések érvényesen létrejöttek, d) amennyiben a biztosítást nem a Lizingbeadó köti a biztosítóval, a Lizingtárgyra kiterjedő teljes körű vagyonbiztosítás megkötése és annak az igazolása, hogy a biztosító kockázatviselése megkezdődött, valamint, hogy a vagyonbiztosítás a 10.2. pontban foglalt valamely módozatnak megfelel. A Lizing szerződés hatályba lépésének napja az a nap, amely napon az utolsó hatályba lépési feltétel is megvalósul,

kivéve, ha a Lizingbevevő a Lizingtárgyat az Adásvételi szerződés alapján birtokba vette, vagy a Lizingbeadó a vételár-fizetési kötelezettségnek eleget tett, mellyel a Lizingbeadó a Lizingszerződés a fenti feltételek hiányában is hatályba lép.

6.2. A Lizingszerződés futamideje (a továbbiakban: Futamidő) a Lizingtárgy Átadás-átvételét követő hónap első napján kezdődik.

7. A lizingdíj, fizetési feltételek, költségek, díjak

7.1. A Lizingszerződésben meghatározott, a Lizingbevevőre vonatkozó lizingdíj fizetési kötelezettség (a továbbiakban: Lizingdíj) tőketörlesztésből és kamatfizetésből tevődik össze, azzal hogy az átadás-átvétel időpontjától a Futamidő kezdetéig terjedő időszakra vonatkozó tőke- és kamatfizetési kötelezettségek az első Lizingdíjjal egyidejűleg válnak esedékessé. A Lizingbeadó a Lizingszerződésben meghatározott pénzügyi mellékletben foglalt egyes Lizingdíjaknak a Lizingtárgy átadás-átvételének időpontjára tekintettel módosított esedékességéről a Futamidő kezdetét követő első hónapban esedékesé váló Lizingdíjra vonatkozó fizetési értesítőjében (pénzügyi melléklet) tájékoztatja. A Lizingbevevő a Lizingszerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a Ptk. 6:414.§ (2) bekezdésének rendelkezéseit a Felek úgy alkalmazzák, hogy a Lizingszerződés futamideje alatt minden olyan ok vagy körülmény a Lizingbevevő saját érdekében felmerült oknak minősül, ami nem a Lizingbeadó felróható, jogellenes magatartásának következménye, melyre tekintettel a Lizingbevevő nem jogosult a Lizingszerződés futamideje alatt a Lizingdíjak fizetését felfüggeszteni vagy feltételtől függővé tenni, ha a Lizingtárgy nem a Lizingbeadónak közvetlenül felróható tevőleges magatartás miatt nem használható.

7.2. A Lizingdíjon felül a Lizingbevevőt a jelen ÁSZF-ben meghatározott és a Lizingbeadó mindenkor hatályos hirdményében közzétett díjtáblázat szerinti költségek és díjak terhelik. A Lizingbeadó díjakra vonatkozó hirdménye a Lizingbeadó ügyfélfogadásra nyitva álló helyiségében és a Lizingbeadó honlapjának a fenti 1.2. pontban meghatározott linkjén elektronikusan érhető el.

7.3. A Lizingdíj megállapításának alapja a Lizingbeadó által finanszírozott összeg. A Felek megállapodása alapján a finanszírozott összeg magyar forintban vagy külföldi devizában kerül meghatározásra. Amennyiben a Finanszírozott összeg folyósításának devizaneme, a Lizingdíjak törlesztésének devizaneme vagy a Lizingdíjak nyilvántartásának devizaneme magyar forinttól eltérő devizában kerül meghatározásra, a Lizingbeadó a Lizingdíjak alapját jogosult a Magyar Nemzeti Bank által közzétett, az Adásvételi szerződés teljesítésének időpontjában érvényes, a Lizingszerződés devizanemének hivatalos devizaárfolyama alapulvételével meghatározni. Amennyiben a fenti árfolyam a Lizingszerződés megkötésekor még nem ismert, a Lizingbeadó jogosult a Lizingdíjakat a teljesítéskori hivatalos Magyar Nemzeti Bank által közzétett hivatalos devizaárfolyam alapulvételével, változatlan kamat és kalkulációs módszer mellett módosítani. A módosításról a Lizingbeadó a Lizingbevevőt írásban értesíti. Amennyiben a Lizingbevevő a fizetési kötelezettségét nem a szerződés szerinti devizanemben, vagy nem a megjelölt teljesítési helyre (bankszámlára) teljesíti, a szerződéses devizanemre szükséges átváltás a Lizingbeadó bankszámláját vezető hitelintézet üzletszabályzata és irányadó vételi vagy eladási árfolyama alapján kerül végrehajtásra.

7.4. A Lizingdíj megfizetésének módja a Felek eltérő rendelkezésének hiányában banki átutalás vagy csoportos beszedési megbízással történő teljesítés útján mehet végbe. A Lizingbeadó egyedi döntése alapján szerződéskötési feltételként kizárólagos fizetési módként a csoportos beszedési megbízást előírhatja. A Lizingbevevő Lizingdíj fizetési kötelezettsége csak abban az esetben minősül teljesítettnek, amennyiben a számlán feltüntetett összeg a Lizingbeadó számlájában megadott bankszámláján, mint teljesítési helyen – a szerződésszámot, vagy a számla, vagy egyéb számviteli bizonylat sorszámát tartalmazó közleménnyel - maradéktalanul jóváírásra került. A Lizingdíj megfizetése nem szerződésszerű, ha arra nem beazonosítható módon (azaz a szerződésszámot, vagy a számla, vagy egyéb számviteli bizonylat sorszámát tartalmazó közlemény nélkül, vagy hibás szerződésszám, számlaszám, vagy egyéb számviteli bizonylati sorszám feltüntetésével) kerül sor, vagy amennyiben a Lizingbevevő által teljesített fizetés nem a számlában vagy egyéb számviteli bizonylatban meghatározott bankszámlaszámra (teljesítési helyre) utalással történik. A Lizingbevevő által nem szerződésszerűen teljesített fizetéseket a Lizingbeadó nem köteles teljesítésként elfogadni, és a Lizingbevevő vagy a fizetést teljesítő harmadik fél kifejezett rendelkezése hiányában jogosult a fizető félnek az átutalás költségeivel csökkentve visszatéríteni. A Lizingbeadó a Lizingbevevőt a fizetési kötelezettség nem szerződésszerű teljesítése következtében esetlegesen ért joghátrányok és jogkövetkezmények (ideértve különösen, de nem kizárólag a késedelmes teljesítés valamennyi jogkövetkezményét) vonatkozásában felelősségét kifejezetten kizárja. A Lizingszerződésben meghatározott fizetési kötelezettségek a

Feleknek a Lizingszerződésben rögzített megállapodása szerint, devizában, vagy magyar forintban kerülnek meghatározásra és folyósításra. A fizetési kötelezettségek devizanemét utólag egyoldalúan módosítani egyik Fél sem jogosult. A külföldi devizában meghatározott, de magyar forintban fizetendő fizetési kötelezettségek forintban kifejezett összege – a finanszírozás devizanemének megfelelően – a Magyar Nemzeti Bank által közzétett, a Lizingszerződésben rögzített esedékessége napján érvényes hivatalos devizaárfolyam alapján kerül meghatározásra. Amennyiben az esedékesség napja nem árfolyamjegyzési nap, akkor a számítás során az azt megelőző legközelebbi árfolyamjegyzési napon érvényes árfolyamot kell figyelembe venni. A Lizingdíjak forint összegét a Lizingbeadó előzetesen a számlázás napján érvényes árfolyam alapján állapítja meg. A számlázás napján és az esedékesség napján meghatározott árfolyam közötti különbséget Lizingbeadó jogosult a következő számlában érvényesíteni. Amennyiben a Lizingbevevőnek a Lizingbeadóval több Lizingszerződésből, vagy a Lizingbeadóval egyéb pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződésből eredő fizetési kötelezettségei állnak fenn, és a Lizingbevevő az általa teljesített valamely fizetés tekintetében nem rendelkezik arról, hogy azt mely szerződés szerinti fizetési kötelezettségeire kell elszámolni, a Lizingbeadó jogosult úgy rendelkezni, hogy a teljesített fizetést a legkorábbi lejárt esedékességű fizetési kötelezettséget meghatározó szerződésre vonatkozó teljesítésként számolja el. Ha az így elszámolt fizetéseket követően elszámolható pénzösszeg áll rendelkezésre, a Lizingbeadó jogosult azt a következő lejárt esedékességű fizetési kötelezettséget meghatározó szerződésre vonatkozó teljesítésként elszámolni. A teljesítések szerződésben belüli fizetési kötelezettségekre való elszámolására a 9.2. pontban foglalt rendelkezések az irányadók.

7.5. A Lizingbeadó által a Lizingbevevő részére teljesített szolgáltatások költségei - különösen az esetleges hatósági eljárás költségei, a közreműködő igénybevételének költségei, a jogi és egyéb szakértői költségek, postaköltségek, illetékek - a Lizingbevevőt terhelik.

8. Az ügyleti kamat és a lizingdíjak változása

8.1. A Lizingszerződés ügyleti kamatának százalékos mértéke és összege a Lizingszerződés 1. számú mellékletében kerülnek meghatározásra. A Feleknek a Lizingszerződésben rögzített megállapodása szerint a Lizingdíj meghatározása változó, vagy fix kamatozás szerint történhet.

8.2. Változó kamatozás esetén a Lizingbeadó a Lizingdíjakat a Lizingszerződésben rögzített referencia kamatláb mértékének kamatperiódusonkénti változásának megfelelően módosítja. A változó kamatozású Lizingszerződésnél a referencia kamatláb mértékének megváltozása esetén a következő kamatidőszak első napjától kezdve, az akkor érvényes referencia kamatláb mértékkel számítva a Lizingbeadó módosítja a Lizingdíjak összegét. A még esedékessé nem vált Lizingdíjak összegei a hátralévő tőketartozás és a referencia kamatláb mértéke alapján kerülnek kiszámításra.

8.3. Fix kamatozású Lizingszerződés esetén a Lizingszerződésben és pénzügyi mellékletében a Lizingszerződés megkötése időpontjában feltüntetett ügyleti kamatláb mértéke a Lizingbeadó refinanszírozását biztosító harmadik fél által a megkötés napjára biztosított refinanszírozási kamat alapján kerül megállapításra. A Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy amennyiben a Lizingtárgy vételárának Lizingbeadó általi folyósításának napja eltér a Lizingszerződés megkötésének napjától, a Lizingdíjak kamata a folyósítás napján irányadó refinanszírozási kamatra módosul a 7.1. pontban meghatározott módosított pénzügyi mellékletben. Fix kamatozású Lizingszerződés esetén az ügyleti kamat a Futamidő alatt a 7.1. pontban meghatározott módosított pénzügyi melléklet időpontját követően nem változik.

8.4. A kamat meghatározása az alábbi képlet szerint történik:

$$K_i = TK_{i-1} * \left(\frac{p}{n_{\text{év}}} \right) * n$$

ahol K_i az i esedékesség dátuma

TK_{i-1} az előző $(i-1)$ esedékesség tőkeintlévősége

p az éves kamatláb (adott intervallumra)

n_n a napok száma egy évben

n az i és $(i-1)$ esedékességek között eltelt napok száma, azzal, hogy az évhossz 360 nap, és a két esedékesség között eltelt napok száma a tényleges napszám.

9. Fizetési késedelem,

9.1. A Lizingszerződésből eredő bármely fizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetére a Ptk-ban a gazdálkodó szervezetek

közötti szerződésekre megállapított késedelmi kamat, devizában történő fizetés esetén a referencia kamatláb + 10% mértékű késedelmi kamat kerül felszámításra. A fizetési késedelem miatt küldött minden egyes fizetési felszólítás és egyéb intézkedések után a Lizingbeadó a hirdetményében, illetve a honlapján közzétett díjtáblázatban meghatározott díjak felszámítására jogosult, melyek összegét a Lizingbevevő a Lizingbeadó számlája alapján köteles megfizetni.

9.2. Amennyiben a Lizingbevevő bármely, a Lizingszerződésből eredő fizetési kötelezettségének teljesítésével késedelembe esik, a Lizingbeadó a késedelembe esés időpontját követően befolyó fizetéseket az alábbi sorrendben számolja el: (i) behajtási, igényérvényesítési költségek, (ii) elmaradt biztosítási díjak, (iii) ki nem fizetett, de kiszámlázott költségek, (iv) késedelmi kamatok, (v) ügyleti kamatok (Lizingdíj kamat része), (vi) hátralékos tőke (Lizingdíj tőke része).

10. A Lizingtárgy biztosítása

10.1. A Lizingbeadó a Lizingtárgyra a Lizingbeadóval szerződésben álló biztosítási közvetítő vagy biztosító közreműködésével teljes körű vagyonbiztosítást megkötí és a Lizingszerződés teljes futamidejére fenntartja azt. A biztosítási díjak a Lizingdíjakkal egyidejűleg fizetendők. A Lizingbeadó a teljes Futamidőre köti meg a biztosítási szerződést, rögzített díjjal, így a díj csak kivételes esetben kerülhet módosításra vagy indexálásra a biztosító társaság Lizingbevevő által is elfogadott általános szerződési feltételei, illetve ajánlata szerint.

10.2. A Lizingbevevő a Lizingtárgyra vonatkozó vagyonbiztosítást a Lizingbeadóval szerződésben nem álló biztosítási közvetítő vagy biztosító közreműködésével a Lizingbeadó előzetes írásbeli hozzájárulásával maga is megkötí. A Lizingbeadó a hozzájárulást saját belátása szerint jogosult megadni vagy megtagadni. A Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy a jelen pont szerinti vagyonbiztosításra vonatkozó előzetes ajánlat akkor alkalmas a Lizingbevevő általi megkötésre, ha (i) az kárbiztosításként köthető, és (ii) tartalmazza a biztosító nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a vagyonbiztosítás csoportos biztosításként kerül megkötésre, és a Lizingbeadó káresemény bekövetkezése esetén a biztosító szolgáltatása tekintetében a Lizingbevevőt megillető jogokkal rendelkezik és a biztosítási összeg a Lizingbeadó részére közvetlenül teljesítésre kerül a biztosító által, vagy (iii) tartalmazza a biztosító nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a vagyonbiztosítás alapján a biztosítási összegre fennálló követelést a Lizingbevevő óvadékként nyújtja a Lizingbeadó javára és káresemény bekövetkezése esetén a biztosítási összeg a Lizingbeadó részére közvetlenül teljesítésre kerül, vagy (iv) tartalmazza a biztosító nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a vagyonbiztosítás alapján a biztosítási összegre fennálló követelést a Lizingbevevő a Lizingbeadó, mint zálogjogosult javára elzálogosítja és káresemény bekövetkezése esetén a biztosítási összeg a Lizingbeadó, mint zálogjogosult részére közvetlenül teljesítésre kerül, vagy (v) a biztosítás szerződő fele a Lizingbevevő, biztosítottja pedig a Lizingbeadó, mely alapján káresemény bekövetkezése a biztosítási összeg a Lizingbeadó, mint zálogjogosult részére közvetlenül teljesítésre kerül.

10.3. A 10.2. pontban foglalt esetben a Lizingbevevő köteles a Lizingbeadónak a biztosítási ajánlat másolatát a Lizingtárgy átadás-átvételének napjáig, továbbá a biztosítási kötvény másolatát annak kézhezvételét követő 2 napon belül megküldeni, valamint a biztosítási díjak fizetését a Lizingbeadó felszólítása alapján rendszeresen, de legalább 3 havi gyakorisággal, vagy a Lizingbeadó írásbeli felszólításától számított 5 napon belül igazolni. Amennyiben a Lizingbevevő a biztosítás megletét, illetve a biztosítási díjak fizetését megfelelő módon nem tudja igazolni, a Lizingbeadó élhet azon jogával, hogy a Lizingtárgyra vonatkozó biztosítást maga kösse meg. Ez esetben a biztosítási díjakat a Lizingbeadó a Lizingbevevő felé továbbszámlázza. A Lizingbeadó által megkötött biztosítás díjtételeit a Lizingbevevő akkor is köteles megfizetni, ha a Lizingbevevő utólag igazolni tudja, hogy a Lizingtárgyra vonatkozó biztosítással rendelkezett, de annak Lizingbeadó felé történő igazolását elmulasztotta.

10.4. Amennyiben a Lizingbevevő a vagyonbiztosítás díjainak fizetési kötelezettségét elmulasztja, késedelmesen teljesíti, vagy a biztosítás a Lizingbevevő hibájából megszűnik és a Lizingtárgyban kár keletkezik, vagy valamely tevékenységhez szükséges felelősségbiztosítás hiánya miatt kártérítési kötelezettség keletkezik, a Lizingbevevő köteles azt teljes körűen megtéríteni.

10.5. A Lizingbevevő tudomásul veszi, hogy amennyiben a biztosítási szerződés megkötését és a biztosítási fedezet nyújtását a biztosító feltételhez köti úgy ennek teljesítése – saját költségén – a Lizingbevevő kötelezettsége.

11. A Lizingtárggyal kapcsolatos káresemények, kártérítés

11.1. Káresemény bekövetkezése a Lizingbevevő Lizingdíj fizetési kötelezettségét nem érinti, emiatt a Lizingbevevő a Lizingbeadóval szemben követelést nem támaszthat, a Lizingdíjak fizetésére

vonatkozó halasztással, vagy a fizetés felfüggesztésével nem élhet. Káresemény bekövetkezése esetén az önrészt a Lizingbevevő saját maga köteles viselni. A Lizingbeadó külön okiratban felhatalmazhatja a Lizingbevevőt a biztosítási összeg felvételére. A Lizingtárgyat ért biztosítási eseménynek minősülő károsodásáról a Lizingbevevő köteles a Lizingbeadót és a biztosító megbízottját a bekövetkezéstől számított 1 (egy) munkanapon belül írásban értesíteni, a kárrendezéshez, valamint a további kár elhárításához szükséges intézkedéseket haladéktalanul megtenni, továbbá a Kárfelvételi Jegyzőkönyv egy példányát, annak felvételét követő 5 (öt) naptári napon belül a Lizingbeadónak megküldeni.

11.2. Káresemény következtében – így különösen a biztosítással kapcsolatos eljárással összefüggésben – felmerülő minden költség, felelősség és kárvesztés a Lizingbevevőt terheli, függetlenül attól, hogy az Lizingtárgyat használja-e, vagy sem. A Lizingtárgy javításának időtartama alatt, továbbá megsemmisülés- és lopáskárok esetén, a Lizingszerződésben megállapított fizetési kötelezettségek teljesítése – függetlenül attól, hogy a Lizingtárgyat használni tudja-e vagy sem - változatlanul kötelező Lizingbevevő részére, különös tekintettel a Lizingdíjra és a biztosítási díjra. Ha a Lizingtárgy javítása nem gazdaságos, vagy teljesen megsemmisült, vagy ellopták - ideértve minden olyan esetet, amely során a Lizingtárgy jogellenesen és véglegesen kikerül a Lizingbevevő birtokából -, akkor a Felek a Lizingszerződést megszüntetik, és egymással elszámolnak a 13. pontban foglaltak szerint.

12. Azonnali hatályú felmondás

12.1. A Lizingbeadó jogosult a Lizingszerződést azonnali hatállyal felmondani

(i) ha a Lizingbevevő súlyos szerződésszegést követ el, vagy olyan magatartást tanúsít, amely veszélyezteti a Lizingszerződés szerződésszerű teljesülését, vagy

(ii) ha a Lizingbevevő bármely fizetési kötelezettségének teljesítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladó késedelembe esik, és fizetési kötelezettségének a Lizingbeadó felszólításának ellenére nem tesz eleget, vagy a Lizingbevevő ismétlődő (egy félévben belül két alkalommal előforduló) 20 (húsz) naptári napot meghaladó fizetési késedelmre esik, vagy

(iii) a Lizingbevevő gazdálkodásában (vagyon helyzetében, likviditásában, adósságai mértékében és lejáratában, számlavezetői körében) vagy szervezetében bekövetkezett minden olyan változás esetén, ami a Lizingszerződésben foglaltak teljesítését oly mértékben hátrányosan érinti, mely körülmények ismeretében a Lizingbeadó a Lizingszerződést nem kötötte volna meg, különösen, ha a Lizingbevevő gazdasági helyzetében a Lizingszerződésben külön meghatározott mértéket meghaladó változások következnek be, vagy (iv) a Lizingtárgy nem rendeltetésszerű, illetve Lizingszerződéstől eltérő használata, jogosulatlan használatba adása, átadása, illetve bármilyen jogcímen történő megterhelése esetén, illetve ha a karbantartás, állagmegóvás, javítás és javíttatás kötelezettsége, vagy egyéb a Lizingbevevőt terhelő kötelezettség elmulasztása veszélyezteti a Lizingtárgyat, vagy annak értékét a Lizingbeadó által harmadik személyek felé vállalt kötelezettségekhez, vagy

(v) a biztosítási díj fizetésének elmulasztása esetén, vagy a Lizingbevevő minden olyan magatartása esetén, amely a Lizingbeadó jogait, jogos érdekeit, üzleti hírnevét sérti, vagy

(vi) ha a Lizingbevevő a Lizingszerződésen kívül a Lizingbeadóval- vagy a Lizingbeadó-, illetve a De Lage Landen International B.V. valamely magyarországi kapcsolt vállalkozásával kötött bármely finanszírozási vagy egyéb szerződés tekintetében azonnali hatályú felmondás alapjául szolgáló szerződésszegést követ el, vagy

(vii) a 10.2 és 10.3. pontban foglalt kötelezettségek megszegése esetén, vagy

(viii) a Lizingbevevő a Lizingszerződés futamideje alatt jogosulatlanul kezdeményezi a Lizingbeadó hitelbiztosítéki nyilvántartásba bejegyzett hitelbiztosítéki nyilatkozatának törlesztését, vagy

(ix) ha a Lizingbevevő a 15.1. pontban meghatározott kötelezettségét megszegi, melyet követően a Lizingbevevő által be nem jelentett adatváltozásra tekintettel a Lizingbeadó nem tud joghatályos kapcsolatot létesíteni Lizingbevevővel, vagy

(x) a Lizingszerződés 6. pontjában (További Feltételek) meghatározott egyedi esetekben.

12.2. A Lizingszerződés felmondásával a felmondás napján hátralévő teljes követelés azonnal, egy összegben esedékessé válik. A felmondás napjának a Lizingbeadó Lizingbevevőnek címzett egyoldalú nyilatkozatának Lizingbevevő általi kézhezvételének napja minősül.

13. A Lizingszerződés megszűnése, jogkövetkezményei és az elszámolás módja

13.1. Amennyiben a Lizingszerződés úgy szűnik meg, hogy annak tulajdonjogát a Lizingbevevő nem szerzi meg és a Lizingtárgy birtoka a Lizingbeadóhoz visszakerül, vagy ha a Lizingtárgy káresemény

következtében megsemmisül, elopjakk vagy olyan mértékű sérülést szenved, amely a gazdaságos javítást nem teszi lehetővé, vagy a Lízingszerződés a futamidő lejárata előtt megszűnik, vagy megszüntetésre kerül, a Felek között elszámolásnak van helye. Az elszámolás lefolytatása érdekében a Lizingbeadó jogosult a Lizingtárgyat a kereskedelmi ésszerűség követelményei szerint, a Lizingtárgy kereskedelmi forgalma során általában alkalmazott, az adott piacon szokásos módon értékesíteni.

13.2. Az elszámolás alapja a Lizingbeadónak a Lizingbeavévvel szemben nyilvántartott követelése, amely az alábbi összetevőkből állhat: behajtási és igényérvényesítési költségek, elmaradt biztosítási díjak, késedelmi kamatok, elmaradt Lizingdíjak, ki nem fizetett költségek, hátralévő tőkekintlévőség, valamint a lezárási díj. Az elszámolást a Lizingbeadó a Lizingtárgy értékesítését követő 15 (tizenöt) napon belül készíti el, amelyet megküld a Lizingbeavévnek. Lizingbeavév jogosult az elszámolással kapcsolatos észrevételeit írásban megtenni. Amennyiben Lizingbeavév 8 (nyolc) naptári napon belül észrevételt nem tesz, az elszámolást elfogadottnak kell tekinteni. A Felek vállalják, hogy az elszámolásban meghatározott fizetési kötelezettségeiknek az elszámolás elfogadása után 5 (öt) napon belül eleget tesznek. Az elszámolásban rögzített fizetési kötelezettségek határidőben történő megfizetésével a Lizingbeavév megszerzi a Lizingtárgy tulajdonjogát. Amennyiben az elszámolás alapján a Lizingbeadó fizetési kötelezettség terheli a Lizingbeavév felé, a Lizingbeadó jogosult a Lizingbeavév követelésének összegét visszatartani, és azt a Lizingbeavévnek a Lizingbeadóval szemben kölcsön-, vagy pénzügyi lízing jogviszonyból eredő lejárt, az elszámolás napjáig meg nem fizetett fizetési kötelezettségébe beszámítani.

13.3. Az elszámolás napja azonnali hatályú felmondás esetén az írásbeli felmondás Lizingbeavév általi kézhezvételének napja, kéresemény esetén a biztosító által teljesített biztosítási összegnek a Lizingbeadó számláján történő jóváírásának a napja.

13.4. A Lízingszerződés futamidő lejárta előtt történő megszűnése esetén a Lizingbeavév lezárási díjat köteles fizetni. A lezárási díj mértéke és legkisebb összege a Lizingbeadó mindenkor hatályos díjtáblázatában kerül meghatározásra. A díjtáblázat a Lízingszerződés mellékletét képezi.

13.5. Amennyiben a Lízingszerződés szerinti határozott idő eltelt, és a Lizingbeavév az összes Lizingdíj fizetési és egyéb, a Lízingszerződésben meghatározott kötelezettségének maradéktalanul eleget tett, vagy ha a Lízingszerződés futamidő előtt történő megszűnése esetén a Lizingbeavév a fentiekben meghatározott valamennyi fizetési kötelezettségének eleget tett, a Lizingtárgy tulajdonjogát megszerzi. A Lizingtárgy tulajdonjogának átruházásáról a Lizingbeadó okiratban köteles nyilatkozni a Lizingbeavév Lízingszerződésben meghatározott valamennyi fizetési kötelezettségének maradéktalan teljesítését követő 15 (tizenöt) napon belül.

14. A Lizingtárgy visszaszolgáltatása a Lizingbeadónak

14.1. A Lízingszerződés bármely okból történő megszűnése esetén, ha a Lizingbeavév a fizetési kötelezettségeket nem teljesíti és a Lizingtárgy tulajdonjogát nem szerzi meg, a Lizingbeavévnek a Lizingtárgyra vonatkozó használati joga is megszűnik. A Lizingbeavév a Lizingtárgyat – annak tartozékaival, dokumentációival és okmányaival együtt, saját költségén - köteles a Lizingbeadó által megjelölt helyen a Lizingbeadónak, illetve megbízottjának haladéktalanul átadni. A Lizingtárgyat a Lizingbeavév üzemszerű használat által indokolt állapotban köteles átadni a Lizingbeadó részére. Amennyiben az elhasználódás a rendeltetésszerű használat által indokolható mértéket meghaladja, a Lizingbeadó az ebből származó kárát jogosult a Lizingbeavévvel szemben érvényesíteni. A Lizingtárgy elhasználódása és értékcsökkenése a rendeltetésszerű használat által indokolható mértéket meghaladja, ha a Lizingtárgy használata a Lízingszerződésben meghatározott korlátozásokat a Futamidő alatt meghaladta, vagy ha az Eladó vagy a Jövőhagyott Szolgáltató véleménye alapján a Lizingbeavév által visszaadott Lizingtárgy a Lízingszerződésben meghatározott műszaki feltételeknek nem felel meg.

14.2. Visszaszolgáltatás előtt a Lizingbeadó megbízott szakértője jogosult ellenőrizni a Lizingtárgy állapotát az általa kijelölt (Magyarországon belüli) helyszínen. Amennyiben a szakértő szerint a Lizingtárgy a fenti pontokban meghatározott feltételeknek nem felel meg, a javítás költségét a Lizingbeadó a Lizingbeavévre háríthatja. A Lizingtárgy javítási költségei tekintetében a Felek a Jövőhagyott Szolgáltató-, ennek hiányában a Lizingtárgy gyártója által jóváhagyott és szavatossági javítások elvégzésére feljogosított szolgáltató ajánlatában foglaltakat kötelesek figyelembe venni.

15. Adatszolgáltatás, adatkezelés, KHR, értesítés, képviselők

15.1. A Lizingbeavév köteles a Lizingbeadó által erre rendszeresített „Adatlap” elnevezésű dokumentumban foglaltaknak megfelelően az

azonosításához és a finanszírozási kérelmének az elbírálásához szükséges, a Lizingbeadó által kért dokumentumok benyújtására, adatok megadására. A Lizingbeavév a Lízingszerződés aláírásával igazolja, hogy a Lízingszerződésben személyével kapcsolatosan meghatározott adatok helytállóak. A Lizingbeavév köteles az adataiban bekövetkezett változásokat lehetőleg a változást megelőzően, de legkésőbb a változást követő 5 napon belül a Lizingbeadónak bejelenteni. A tájékoztatási kötelezettség vonatkozik különösen a Lizingbeavév személyét, jogi helyzetét érintő változásra, címváltozásra, a jegyzett tőkéje mértékének és a bejelentett képviselő személyének megváltozására. A Lizingbeavév a Lizingbeadóval szembeni fizetési kötelezettségeinek fennállása alatt köteles a Lizingbeadó által meghatározott időközönként a gazdálkodására vonatkozó okiratokat a Lizingbeadó rendelkezésére bocsátani. A Lizingbeavév a Lizingbeadóval szembeni fizetési kötelezettségei fennállása alatt köteles előre, illetve a tudomásszerzést követően haladéktalanul tájékoztatni a Lizingbeadót:

(i) ha csőd, felszámolási vagy végelszámolási eljárást szándékozik kezdeményezni maga ellen, illetve ennek a jogszabályi feltételei fennállnak; (ii) ha bármilyen módon a tudomására jut, hogy harmadik személy a csőd- illetve felszámolási eljárás megindítását kezdeményezte vele szemben; (iii) a tulajdonosai körében a Lizingbeadó részére adott legutolsó tájékoztatás óta bekövetkezett, a jegyzett tőkéjének 10%-át esetenként vagy összegességében meghaladó változásról; (iv) a gazdálkodásban, a vagyoni és pénzügyi helyzetében bekövetkező minden lényeges változásról (így például az árbevételének, mérleg szerinti eredményének, saját tőkéjének 30%-ot meghaladó változásáról, biztosítékok nyújtó magánnyelvi esetében a jövedelmének, egyéb hitel jellegű követeléseinek 30%-ot meghaladó változásáról); (v) vezető tisztségviselői és vezető beosztású dolgozói körében bekövetkező minden személyi változásról;

(vi) ha a Lizingbeadóval szemben esedékessé vált, vagy a jövőben esedékessé váló fizetési kötelezettségeinek megfizetését bármilyen egyéb körülmény veszélyezteti. E kötelezettségeinek elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül. A Lizingbeadó az általa ismert címre jogosult nyilatkozatokat intézni, s amennyiben a postai küldemény „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza, akkor az kézbesítettnek minősül. A Lizingbeavév köteles biztosítani a Lizingbeadó részére a Lizingtárggyal kapcsolatos, jogszabályban előírt statisztikai és egyéb adatszolgáltatásához szükséges adatokat. A Lizingbeavév visszavonhatatlanul felhatalmazza a Lizingbeadót, hogy a jelen Lízingszerződéssel kapcsolatos adatait és banktitkait a vonatkozó jogszabályi előírások szerint az ügyletek engedélyezésében érintett közvetlen és közvetett részvényesei, tulajdonosai, illetve a Rabobank cégcsoport, valamint a De Lage Landen International B.V. kapcsolt vállalkozásai részére, a Lízingszerződésben meghatározott Eladó részére, valamint a Lizingbeavév Lízingszerződésből eredő kötelezettségeiért biztosítékok nyújtó- és a Lízingszerződésben meghatározott harmadik felek részére továbbítsa. A Lizingbeavév hozzájárul, hogy a Lizingbeadó megkeresésére a Rabobank cégcsoport bármely tagvállalata, vagy bármely más hitelintézet vagy pénzügyi vállalkozás a Lizingbeavévvel velük szemben fennálló szerződéseiről és azok teljesítéséről információt adjon át. A Lizingbeadó köteles az ilyen módon megszerzett adatokat üzleti illetve banktitokként kezelni. A Lizingbeavév hozzájárul, hogy a Lízingszerződés egésze vagy meghatározott része, vagy bármely, a Lízingszerződésből eredő jog vagy kötelezettség átruházásra kerüljön a Lizingbeadó által harmadik személy vagy személyek részére, melyre vonatkozóan a Lizingbeavév előzetes hozzájárulására nincs szükség.

15.2. A Lizingbeavév tudomásul veszi, hogy a központi hitelinformációs rendszerbe (a továbbiakban: KHR) történő adatátadás célja, hogy a KHR, azaz egy zárt rendszerű adatbázis által lehetővé váljon a nyilvántartott személyi hitelképességének megalapozottabb megítélése, valamint a felelős hitelezés feltételei teljesítésének és a hitelezési kockázat csökkentésének előmozdítása a pénzügyi szolgáltatást igénybe vevők és a Khrtv. szerinti referenciaadat-szolgáltatók biztonsága érdekében. A Lizingbeadó referenciaadat-szolgáltatónak minősül. A Lizingbeavév tudomásul veszi, hogy a Lizingbeadó a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére írásban átadja a Lizingbeavév referenciaadatait, ha a Lízingszerződésben vállalt fizetési kötelezettségének oly módon nem tesz eleget, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozása több mint harminc napon keresztül fennállt. A Lizingbeavév személyére vonatkozóan a KHR részére átadható referenciaadatok a Lizingbeavév cégneve (neve), cégjegyzékszám (egyéni vállalkozói igazolvány száma) és adószáma. A Lízingszerződésre vonatkozóan a KHR részére átadható referenciaadatok: Lízingszerződés típusa és azonosítója (száma), a Lízingszerződés megkötésének, lejáratának, megszűnésének időpontja, a Lízingszerződés megszűnésének módja, a Lízingszerződés összege és devizaneme, valamint a törlesztés

módja és gyakorisága, a fizetési késedelem bekövetkezésének időpontja, a fizetési késedelem bekövetkezésekor fennálló lejárt és meg nem fizetett tartozás összege, a lejárt és meg nem fizetett tartozás esedékességének időpontja és összege, a lejárt és meg nem fizetett tartozás megszűnésének időpontja és módja, a követelés másik referenciaadat-szolgáltató részére történő átruházására, perre utaló megjegyzés, az előtörlesztés ténye, ideje, az előtörlesztett összeg és a fennálló tőketartozás összege, valamint pénzneme, a fennálló tőketartozás összege és pénzneme, a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme. A Lizingbeadó adatátadási kötelezettsége a már átadott referenciaadatok módosulása esetén is fennáll, mely kötelezettségét a módosulásról történő tudomásszerzést követő 2 munkanapon belül teljesíti. A KHR-be történő adatátadással megegyező célból a Lizingszerződés megkötését megelőzően a Lizingbeadó által továbbított referenciaadatokat más referenciaadat-szolgáltató is átveszi, amelyeket a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás jogosult átadni. Az átvételhez a Lizingbeadó hozzájáruló nyilatkozata nem szükséges. Bármely referenciaadat-szolgáltatónál bárki jogosult tájékoztatást kérni arról, hogy milyen adatai szerepelnek a KHR-ben, és ezen adatait mely referenciaadat-szolgáltató adta át. A KHR-ben nyilvántartott saját adatait, valamint az arról szóló információt, hogy ki, mikor és milyen jogcímen fért hozzá ezen adatokhoz, a Lizingbeadó korlátozás nélkül megismerheti, ezért költségtérítés és egyéb díj nem számolható fel.

15.3. A Lizingbevevő jogosult kifogást tenni referenciaadatainak a KHR részére történő átadása, azoknak a KHR-ben történő kezelése ellen, és kérheti a referenciaadat helyesbítését, illetve törlését. A Lizingbevevő a kifogást a kifogásolt referenciaadatot a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozásnak átadott referenciaadat-szolgáltatóhoz, vagy a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozáshoz írásban nyújthatja be. A Lizingbevevő székhelye szerint illetékes helyi bírósághoz benyújtott vagy ajánlott küldeményként postára adott keresetlevéllel a referenciaadat-szolgáltató és a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás ellen keresetet indíthat a referenciaadatainak jogellenes átadása és kezelése miatt, illetőleg azok helyesbítése vagy törlése céljából. A keresetindítási jog a Lizingbeadót akkor is megilleti, amennyiben a referenciaadat-szolgáltató, illetve a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás a Khrtv-ben meghatározott tájékoztatási kötelezettségének nem tett eleget. A keresetlevelet a referenciaadat-szolgáltató, illetőleg a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részéről a kifogása eredményeképpen megküldött tájékoztató kézhezvételét követő harminc belül kell benyújtani. Amennyiben a referenciaadat-szolgáltató, illetve a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás a Khrtv-ben meghatározott tájékoztatási kötelezettségének nem tett eleget, a keresetlevél benyújtására nyitva álló határidőt a tájékoztatói kötelezettségre megállapított határidő leteltétől kell számítani.

15.4. A Lizingbeadó nem felel azért, ha a Lizingbevevő által megadott név, cím pontatlansága, változás miatt vagy más, a Lizingbeadón kívül álló okból a Lizingbevevő részére a kézbesítés elhúzódik, vagy eredménytelen. A Lizingbeadó a közleményének és hirdteményének az ügyfélfogadó helyiségeiben történő kifüggesztése útján is értesítheti Lizingbevevőt abban az esetben, ha a közleményben foglaltak (a továbbiakban: Hirdetmény) a Lizingbevevők széles körét érintik. Emellett a Lizingbeadó a Hirdetmény szövegét honlapján elektronikus formában is közzéteszi. A Lizingbeadó az ÁSZF-nek és Hirdetményének változásairól kifüggesztés útján értesíti a Lizingbevevőket. A Hirdetményt azon a munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni, amely napot megelőző munkanapon az üzleti órák alatt a kifüggesztés megtörtént. A Lizingbeadó jogosult úgy tekinteni, hogy a Lizingbevevő tudomásul vette és elfogadta az értesítésben foglaltakat, ha a kézbesítést követő 10 napon belül nem érkezett észrevétel vagy kifogás. A Lizingbevevő köteles 10 napon belül értesíteni a Lizingbeadót, ha valamely általa a Lizingbeadótól várt értesítés az egyébként szokásos időtartamon belül nem érkezett meg.

15.5. A Lizingbeadó az üzleti kapcsolat biztonsága érdekében köteles meggyőződni a Lizingbevevő nevében eljáró személy képviselői jogosultságáról. Ezen biztonsági intézkedés keretében a Lizingbeadó bármikor kérheti a képviselői jog megfelelő igazolását. A Lizingbeadó jogosult a Lizingbevevő által hozzá bejelentett képviselőket és az ő aláírásaikat mindaddig érvényesnek tekinteni, amíg a képviselői jog megszűnéséről, visszavonásáról vagy az új képviselő képviselői jogáról szóló - és amennyiben szükséges - megfelelő bizonyító erővel rendelkező okirattal megerősített írásbeli értesítés hozzá meg nem érkezett.

16. Biztosítékok

16.1. Az üzleti kapcsolat fennállása alatt a Lizingbeadó kérésére a Lizingbevevő köteles megfelelő biztosítékokat nyújtani vagy a már adott biztosítékokat kiegészíteni olyan mértékben, amilyen mértékben a Lizingbeadó megítélése szerint a már fennálló, vagy valamely, a

Lizingbeadó kötelezettségvállalására tekintettel a jövőben esetleg keletkező követelése megterülésének biztosítékául szükséges. A biztosítékok nyújtására vonatkozó kötelezettséget a Lizingbeadó a finanszírozás elbírálása során, a Lizingbevevő hitelképessége, a finanszírozott összeg és a Lizingtárgy futamidő alatt várható mindenkori fedezeti értéke alapján állapítja meg és a biztosítéki szerződések aláírására a Lizingszerződés aláírását megelőzően, vagy azzal egyidejűleg kerül sor. Amennyiben a Lizingbevevő hitelképessége vagy a Lizingtárgy fedezeti értéke a futamidő alatt megváltozik, a Lizingbeadó jogosult a meglévő biztosítékok kiegészítését, vagy új biztosíték nyújtását kérni. A fenti kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül. A biztosítékok a pénzügyi lizing jogi jellegére tekintettel különösen, de nem kizárólagosan az alábbiak lehetnek: kezesség, garancia (beleértve a bankgaranciát is), engedményezés, vételi kötelezettség vállalása harmadik fél részéről, felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízás a Lizingbevevő összes bankszámlájára. A biztosítékok érvényesítésének módját és következményét a megkötött biztosítéki szerződések szabályozzák.

16.2. A biztosíték nyújtásáig, illetve a nyújtott biztosíték Lizingbeadó által kért kiegészítésének megtörténteig a Lizingbeadó jogosult a Lizingbevevővel szembeni kötelezettségei teljesítését felfüggeszteni.

16.3. A biztosíték kikötésekor a Lizingbeadó belső szabályzatai alapján jogosult meghatározni, hogy az egyes biztosítékokat milyen érteken fogadja el.

16.4. A Lizingbeadó javára biztosítékba adott valamennyi vagyontárgy, jog és követelés a Lizingbeadónak a Lizingbevevővel szembeni valamennyi követelésére biztosítékul szolgál, tekintet nélkül arra, hogy a követelés milyen pénzügyi szolgáltatásból vagy egyéb üzleti kapcsolatból ered. Ugyanez a szabály érvényes azokra a követelésekre is, amelyeket harmadik személy ruházott át a Lizingbeadóra.

16.5. A Lizingbevevő köteles gondoskodni a Lizingbeadó számára biztosítékul szolgáló valamennyi vagyontárgy, jog és követelés fenntartásáról és értéke megőrzéséről. Köteles gondoskodni továbbá a követelések érvényesíthetőségéről és arról, hogy azok teljesítése a Lizingbeadó részére esedékességek megtörténjen.

16.6. A Lizingbevevő jogosult és köteles a használatában levő, a Lizingbeadó javára biztosítékba adott vagyontárgyakat rendeltetésszerűen használni, kezelni, üzemeltetni, megőrzésükről gondoskodni.

16.7. Amennyiben a Lizingbevevő a fenti kötelezettségeinek nem tesz eleget és ezáltal a biztosítékok fennállását, értékét, érvényesíthetőségét veszélyezteti, akkor a Lizingbeadó jogosult kezdeményezni a szükséges hatósági vagy bírósági eljárást.

16.8. Ha valamely biztosítékul szolgáló jog gyakorlása vagy követelés érvényesítése a biztosítékba adás tartama alatt esedékessé válik, a Lizingbeadó jogosult a jogot gyakorolni, illetve a követelést érvényesíteni. Az érvényesítés során befolyt összegeket a Lizingbeadó jogosult óvadékként kezelni.

16.9. Amennyiben a Lizingszerződésben másként nem rendelkeznek, a Lizingbevevő köteles a biztosítékba adott vagyontárgyakat minden kár esetére teljes értékben biztosítani, a biztosítékba adott vagyontárgyak biztosításának a szabályaira a továbbiakban a Felek eltérő rendelkezése hiányában jelen ÁSZF 10. pontjában foglalt rendelkezések az irányadóak.

16.10. Amennyiben a biztosítási szerződést a Lizingbevevő köti, a biztosítási szerződést - amíg a vagyontárgyak a Lizingbeadóval szembeni fizetési kötelezettségének biztosítékául szolgálnak - a Lizingbeadó hozzájárulása nélkül nem módosíthatja és nem szüntetheti meg.

16.11. A Lizingbevevő a Lizingbeadó felhívására haladéktalanul köteles a biztosítási kötvényt és a biztosítási díj megfizetését igazoló okmányokat a Lizingbeadó részére bemutatni, illetve átadni.

16.12. Ha a Lizingbevevő a Lizingbeadóval szemben fennálló fizetési kötelezettségeit esedékességkor nem teljesíti, a Lizingbeadó jogosult érvényesíteni a Lizingbeadónak bármely biztosítékból fakadó jogát. A biztosítékok érvényesítésének módját és következményét a megkötött biztosítéki megállapodások szabályozzák.

16.13. Ha a Lizingbevevő valamely esedékessé vált fizetési kötelezettségének a Lizingbeadó írásbeli felhívása ellenére a felhívásban megjelölt határidőn belül nem tesz eleget, a Lizingbeadó jogosult valamennyi fennálló követeléséhez kapcsolódó jogviszonyt azonnali hatállyal felmondani és az azokból származó követelését esedékessé tenni.

16.14. A Lizingbevevő haladéktalanul köteles tájékoztatni a Lizingbeadót a biztosítékok értékében, értékesíthetőségében bekövetkezett, illetve bekövetkező kedvezőtlen változásról.

16.15. A Lizingbeadó - vagy megbízottja - bármikor jogosult ellenőrizni - akár a helyszínen is - a biztosítékok meglétét és azt, hogy a Lizingbevevő a biztosítékkal kapcsolatos kötelezettségeinek eleget

tesz-e. Az ellenőrzés során a Lizingbevevő köteles a Lizingbeadóval mindenben együttműködni és az ellenőrzéshez minden szükséges tájékoztatást megadni és az okmányokba betekintést engedni.

16.16. A biztosítékok nyújtásával, fenntartásával, kezelésével és érvényesítésével kapcsolatos minden költség a Lizingbevevőt terheli.

17. Vegyes rendelkezések

17.1. A Felek a Lizing szerződéssel összefüggő kapcsolattartásra vonatkozóan az írásbeli alakot alkalmazzák. Amennyiben jogszabály vagy a jelen ÁSZF eltérően nem rendelkezik, vagy kifejezett alakiságot nem ír elő, a Lizing szerződéssel összefüggő értesítések, felhívások email-ben is megtehetőek.

17.2. A Felek az egymásnak szóló joghatás kiváltását célzó értesítéseket, üzeneteket, valamint a szerződéseket köteles írásba foglalni. Írásbeli formának az olyan okirat minősül, amelyen az aláírásra jogosult személy eredeti aláírása szerepel.

17.3. A Felek az üzleti kapcsolataikban kölcsönösen együttműködve, egymás érdekeit is figyelembe véve kötelesek eljárni.

17.4. A Lizingbeadó az üzleti tevékenysége során mindenkor a Lizingbevevő érdekeinek - az adott körülmények között lehetséges - figyelembe vételével és a tőle elvárható gondossággal jár el. A Lizingbeadó nem felel az olyan károkért, amelyek olyan ok miatt következtek be, amelynek az elhárítására vagy befolyásolására a Lizingbeadónak nincs lehetősége, vagy a Lizingbevevő feladata. Amennyiben a Lizingbeadó a Lizingbevevőtől kapott megbízás teljesítése érdekében harmadik személy közreműködését veszi igénybe és a harmadik személy felelősségét jogszabály, nemzetközi szerződés, szabályzat, szokvány, vagy a közreműködés feltételeit szabályozó szerződés korlátozza, a Lizingbeadó felelőssége is azokhoz igazodik.

17.5. A Lizingbeadó jogosult harmadik személy (ügynök) közreműködését igénybe venni, saját követelése biztonsága és érvényesítése érdekében. A Lizingbeadó a pénzügyi szolgáltatások nyújtásának- és a pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződések létrejöttének előmozdítása érdekében ügynöki jogviszony keretében a Lizingbeadó megbízásából eljáró közvetítőket vehet igénybe. A Lizingbeadó által igénybe vett függő ügynökök olyan közvetítők, amelyek ügynöki tevékenységként egy pénzügyi intézmény pénzügyi szolgáltatásai vonatkozásában-, vagy több pénzügyi intézmény egymással nem versengő pénzügyi szolgáltatása vonatkozásában, a Magyar Nemzeti Bank engedélye nélkül végeznek közvetítői tevékenységet. A Lizingbeadó által igénybe vett többes ügynökök olyan közvetítők, amelyek ügynöki tevékenységként több pénzügyi intézmény egymással versengő pénzügyi szolgáltatása vonatkozásában, a Magyar Nemzeti Bank előzetes engedélye alapján végeznek közvetítői tevékenységet.

17.6. Amennyiben a Lizing szerződés bármelyik rendelkezése, vagy rendelkezésének része érvénytelen vagy végrehajthatatlan lenne, úgy az nem érinti a Lizing szerződés egészének érvényességét, vagy végrehajthatóságát. A Lizing szerződésben és az ÁSZF-ben nem szabályozott kérdésekben a Hpt. és a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Budapest, <%ugy.mai_datum%>

<%lizceg.nev%>

Lizingbeadó

A fenti Általános Szerződési Feltételeket a Lizingbevevő elolvasta, megértette és az abban foglalt rendelkezéseket az aláírásával Lizingbeadóval kötött Lizing szerződésre kötelezőnek ismeri el. A Lizingbevevő továbbá az Általános Szerződési Feltételek jogszabályoktól eltérő rendelkezéseire vonatkozó tájékoztatást az Általános Szerződési Feltételek alapján megértette és kifejezetten elfogadja.

.....
Lizingbevevő

INGÓ ESZKÖZÖK ÉS BERENDEZÉSEK ZÁRTVÉGŰ PÉNZÜGYI LÍZINGJÉNEK ÜZLETSZABÁLYZATA ÉS ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI

1. számú melléklete

A De Lage Landen Finance Zrt. által kiszervezett tevékenységek köre és a kiszervezett tevékenységet végzők listája

Hatályos: 2021. szeptember 20.

- i. **Könyvviteli tevékenység:** Tata Consultancy Services Limited Magyarországi Fióktelepe (székhely: 1117 Budapest, Aliz (Office Garden 3) utca 4. IV. em.; cégjegyzékszám: 01-17-000295; adószám: 21981128-2-44)
- ii. **Iráttárolási és archiválási szolgáltatások:** Rhenus Office Systems Hungary Kft. (székhely: 2310 Szigetszentmiklós, Leshegy u. 30.; cégjegyzékszám: 13-09-112000; adószám: 13583842-2-13)
- iii. **IT operátori tevékenység végzése:** De Lage Landen International B.V (székhely: 5611CA, Eindhoven Vestdijk 51 (Hollandia))
- iv. **Iratmegemmisítési tevékenység végzése:** REISSWOLF BUDAPEST Adat- és Dokumentumkezelő Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Illatos út 6., cégjegyzékszám: 01-09-715780, adószám: 13039673-2-43).
- v. **Adminisztráció:** Pensum Diákmunka Szolgáltató Iskolaszövetkezet (székhely: 4031 Debrecen, Angyalföld tér 7., cégjegyzékszám: 09-02-000635, adószám: 13298560-2-09)
- vi. **Adminisztráció:** EU-JOBS Munkaerőkövetítő és Szolgáltató Kft. (székhely: 2724 Újlengyel, Nyári Pál utca 65., cégjegyzékszám: 13-09-150324, adószám: 13567116-2-13)

Budapest, <%ugy.mai_datum%>

<%lizceg.nev%>

Lizingbeadó

.....
Lizingbevevő

